



INTERNATIONALER  
VERBAND  
ZUM SCHUTZ VON  
PFLANZENZÜCHTUNGEN  
  
GENÈVE, SCHWEIZ

UNION INTERNATIONALE  
POUR LA PROTECTION  
DES OBTENTIONS  
VÉGÉTALES  
  
GENÈVE, SUISSE

UNIÓN INTERNACIONAL  
PARA LA PROTECCIÓN  
DE LAS OBTENCIONES  
VEGETALES  
  
GINEBRA, SUIZA

INTERNATIONAL UNION  
FOR THE PROTECTION  
OF NEW VARIETIES  
OF PLANTS  
  
GENEVA, SWITZERLAND

## UPOV-Pressemitteilung Nr. 85

Genf, 8. April 2011

### Außerordentliche Tagung des Rates der UPOV

Der Rat des Internationalen Verbands zum Schutz von Pflanzensorten (UPOV) hielt am 8. April 2011 seine achtundzwanzigste außerordentliche Tagung ab.

#### Übersicht wichtiger Entwicklungen:

##### *Neue Verbandsmitglieder*

Der Rat wurde darüber unterrichtet, daß die Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien ihre Urkunde über den Beitritt zum UPOV-Übereinkommen am 4. April 2011 hinterlegt habe und am 4. Mai 2011 als neunundsechzigstes Mitglied dem Verband beitreten werde. Die vollständige Liste der Verbandsmitglieder ist in Anlage I wiedergegeben.

##### *Prüfung von Rechtsvorschriften*

Der Rat entschied, daß der Gesetzentwurf der Republik Serbien über den Schutz von Züchterrechten mit den Bestimmungen der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens vereinbar ist. Nach der Inkraftsetzung des Gesetzes, dessen Vereinbarkeit entschieden wurde, kann die Republik Serbien ihre Urkunde über den Beitritt zur Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens hinterlegen.

##### *Finanzielle Beiträge*

Der Rat begrüßte die Mitteilung, daß die Republik Korea die jährlichen Beitragseinheiten von 0,75 (CHF 40 231) auf 1,5 Einheiten (CHF 80 462) mit Gültigkeit ab 2011 angehoben habe<sup>1</sup>.

##### *Datenbank für Pflanzensorten*

Der Rat vereinbarte, daß im Laufe des Jahres 2011 eine webbasierte Version der Datenbank für Pflanzensorten, die derzeit nur in CD-ROM Format verfügbar ist, auf der UPOV-Website veröffentlicht werden soll. Er vereinbarte, daß die webbasierte Version der Datenbank für Pflanzensorten allen Nutzern frei zugänglich gemacht werden soll.

---

<sup>1</sup> Die UPOV-Finzen sind im UPOV-Übereinkommen dargelegt - vergleiche Artikel 29 der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens (<http://www.upov.int/de/publications/conventions/index.html>).

*Erfahrungen von Verbandsmitgliedern bei der Prüfung neuer Pflanzensorten.*

Der Rat begrüßte den Bericht auf der siebenundvierzigsten Tagung des Technischen Ausschusses vom 4. bis 6. April 2011, daß die Behörden im Jahr 2011 für über 2 500 Gattungen und Arten über praktische Erfahrung bei der Prüfung der Unterscheidbarkeit, Homogenität und Beständigkeit (DUS) verfügen. Diese Anzahl ist von 2 254 im Jahr 2010 um 19 % auf 2 679 im Jahr 2011 angestiegen. Der Rat nahm zur Kenntnis, daß die Informationen über Verbandsmitglieder mit praktischer Erfahrung bei der DUS-Prüfung über die GENIE-Datenbank frei zugänglich seien.

Der vollständige Bericht der achtundzwanzigsten außerordentlichen Tagung des Rates ist verfügbar unter: [http://www.upov.int/de/documents/c\\_extr/index\\_c\\_extr\\_28.htm](http://www.upov.int/de/documents/c_extr/index_c_extr_28.htm))

Weitere Informationen über die UPOV sind über das Sekretariat der UPOV erhältlich:

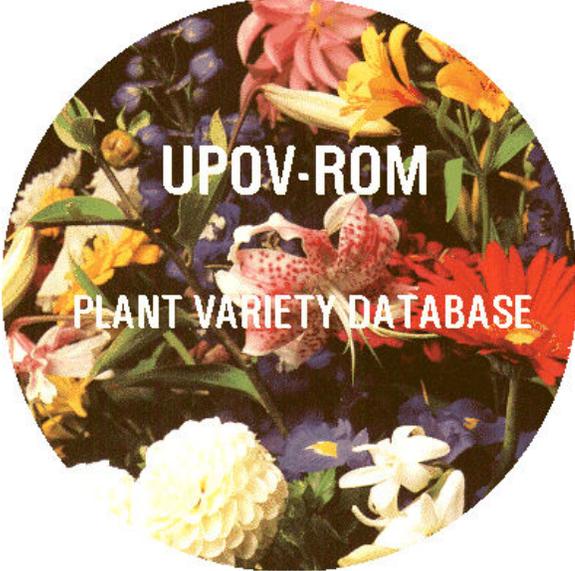
Tel.: (+41-22) 338 9155

E-mail: [upov.mail@upov.int](mailto:upov.mail@upov.int)

Fax: (+41-22) 733 0336

Website: [www.upov.int](http://www.upov.int)

## UPOV-ROM-DATENBANK FÜR PFLANZENSORTEN

 <p><b>UPOV-ROM</b> <b>PLANT VARIETY DATABASE</b></p>	<p>Die UPOV-ROM besteht zum größten Teil in der UPOV-Datenbank für Pflanzensorten. Daten über Pflanzensorten aus Beiträgen der Mitglieder der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (OECD) sind im Suchsystem der UPOV-ROM verfügbar. Die meisten dieser Dokumente beziehen sich auf Züchterrechte oder nationale Listen in Verbandsmitgliedern, aber sie umfassen ebenfalls von der OECD veröffentlichte Daten aus der Liste der für die Zertifizierung anerkennungsfähigen Kulturpflanzen, OECD-Systeme für Saatgutzertifizierung von in den internationalen Handel gebrachten Sorten.</p>
<p>Die Datenbank enthält einige oder alle folgenden Informationen zu jeder Sorte: botanischer Name (lateinischer Name), landesüblicher Name, UPOV-Code und Identifizierung, Informationen zur Bezeichnung (Anmeldebezeichnung, Datum von Vorschlag, Billigung oder gegebenenfalls Zurückweisung der Bezeichnung, Datum ihrer Veröffentlichung, Synonyme, verbundene Handelsbezeichnungen, usw.), Datum und Anzahl von Anmeldung und Erteilung, künftige Beendigung des Schutzes oder tatsächliches Ablaufdatum, Rechtsinhaber und Erhaltungszüchter, Informationen über Priorität oder andere Informationen zum Status der Sorte.</p> <p>vergleiche <a href="http://www.upov.int/export/sites/upov/en/publications/upov-rom/introduction.pdf">http://www.upov.int/export/sites/upov/en/publications/upov-rom/introduction.pdf</a>)</p>	

## GENIE-DATENBANK

	<p>Die GENIE-Datenbank wurde entwickelt, um Online-Informationen für verschiedene Gattungen und Arten (GENera und specIEs, daher GENIE) über den Stand des Schutzes durch Verbandsmitglieder, die Zusammenarbeit bei der Prüfung, die Erfahrung mit der DUS-Prüfung und das Vorhandensein von UPOV-Prüfungsrichtlinien zu erteilen. Außerdem ist die GENIE-Datenbank die Sammelstelle für die UPOV-Codes und erteilt auch Informationen über alternative botanische Namen und landesübliche Namen.</p>
---	--

**MITGLIEDER DES INTERNATIONALEN VERBANDES  
ZUM SCHUTZ VON PFLANZENZÜCHTUNGEN**

**Internationales Übereinkommen zum Schutz von Pflanzenzüchtungen\***  
UPOV-Übereinkommen (1961), revidiert in Genf (1972, 1978 und 1991<sup>1</sup>)

**Stand am 8. April 2011**

Staat/Organisation	Datum, an dem der Staat/die Organisation Verbandsmitglied wurde	Beitrags-einheiten	Neueste, für den Staat/die Organisation maßgebende Akte <sup>1</sup> und Datum, an dem der Staat/die Organisation Vertragspartei dieser Akte wurde
Albanien.....	15. Oktober 2005	0,2	Akte von 1991..... 15. Oktober 2005
Argentinien.....	25. Dezember 1994	0,5	Akte von 1978..... 25. Dezember 1994
Australien.....	1. März 1989	1,0	Akte von 1991..... 20. Januar 2000
Aserbajdschan.....	9. Dezember 2004	0,2	Akte von 1991..... 9. Dezember 2004
Belarus.....	5. Januar 2003	0,2	Akte von 1991..... 5. Januar 2003
Belgien <sup>ii</sup> .....	5. Dezember 1976	1,5	Akte von 1961/1972..... 5. Dezember 1976
Bolivien (Plurinationaler Staat).....	21. Mai 1999	0,2	Akte von 1978..... 21. Mai 1999
Brasilien.....	23. Mai 1999	0,25	Akte von 1978..... 23. Mai 1999
Bulgarien.....	24. April 1998	0,2	Akte von 1991..... 24. April 1998
Chile.....	5. Januar 1996	0,2	Akte von 1978..... 5. Januar 1996
China.....	23. April 1999	0,5	Akte von 1978 <sup>iii</sup> ..... 23. April 1999
Costa Rica.....	12. Januar 2009	0,2	Akte von 1991..... 12. Januar 2009
Dänemark <sup>iv</sup> .....	6. Oktober 1968	1,5	Akte von 1991..... 24. April 1998
Deutschland.....	10. August 1968	5,0	Akte von 1991..... 25. Juli 1998
Dominikanische Republik.....	16. Juni 2007	0,2	Akte von 1991..... 16. Juni 2007
Ecuador.....	8. August 1997	0,2	Akte von 1978..... 8. August 1997
Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien.....	4. Mai 2011	0,2	Akte von 1991..... 4. Mai 2011
Estland.....	24. September 2000	0,2	Akte von 1991..... 24. September 2000
Europäische Union.....	29. Juli 2005	5,0	Akte von 1991..... 29. Juli 2005
Finnland.....	16. April 1993	1,0	Akte von 1991..... 20. Juli 2001
Frankreich <sup>v</sup> .....	3. Oktober 1971	5,0	Akte von 1978..... 17. März 1983
Georgien.....	29. November 2008	0,2	Akte von 1991..... 29. November 2008
Irland.....	8. November 1981	1,0	Akte von 1978..... 8. November 1981
Island.....	3. Mai 2006	0,2	Akte von 1991..... 3. Mai 2006
Israel.....	12. Dezember 1979	0,5	Akte von 1991..... 24. April 1998
Italien.....	1. Juli 1977	2,0	Akte von 1978..... 28. Mai 1986
Japan.....	3. September 1982	5,0	Akte von 1991..... 24. Dezember 1998
Jordanien.....	24. Oktober 2004	0,2	Akte von 1991..... 24. Oktober 2004
Kanada.....	4. März 1991	1,0	Akte von 1978..... 4. März 1991
Kenia.....	13. Mai 1999	0,2	Akte von 1978..... 13. Mai 1999
Kirgistan.....	26. Juni 2000	0,2	Akte von 1991..... 26. Juni 2000
Kolumbien.....	13. September 1996	0,2	Akte von 1978..... 13. September 1996
Kroatien.....	1. September 2001	0,2	Akte von 1991..... 1. September 2001
Lettland.....	30. August 2002	0,2	Akte von 1991..... 30. August 2002
Litauen.....	10. Dezember 2003	0,2	Akte von 1991..... 10. Dezember 2003
Marokko.....	8. Oktober 2006	0,2	Akte von 1991..... 8. Oktober 2006
Mexiko.....	9. August 1997	0,75	Akte von 1978..... 9. August 1997
Neuseeland.....	8. November 1981	1,0	Akte von 1978..... 8. November 1981
Niederlande.....	10. August 1968	3,0	Akte von 1991 <sup>vi</sup> ..... 24. April 1998
Nicaragua.....	6. September 2001	0,2	Akte von 1978..... 6. September 2001
Norwegen.....	13. September 1993	1,0	Akte von 1978..... 13. September 1993
Oman.....	22. November 2009	1,0	Akte von 1991..... 22. November 2009
Österreich.....	14. Juli 1994	0,75	Akte von 1991..... 1. Juli 2004
Panama.....	23. Mai 1999	0,2	Akte von 1978..... 23. Mai 1999
Paraguay.....	8. Februar 1997	0,2	Akte von 1978..... 8. Februar 1997
Polen.....	11. November 1989	0,5	Akte von 1991..... 15. August 2003
Portugal.....	14. Oktober 1995	0,2	Akte von 1978..... 14. Oktober 1995
Republik Korea.....	7. Januar 2002	1,5	Akte von 1991..... 7. Januar 2002

Staat/Organisation	Datum, an dem der Staat/die Organisation Verbandsmitglied wurde	Beitrags- einheiten	Neueste, für den Staat/die Organisation maßgebende Akte <sup>i</sup> und Datum, an dem der Staat/die Organisation Vertragspartei dieser Akte wurde
Republik Moldau .....	28. Oktober 1998	0,2	Akte von 1991..... 28. Oktober 1998
Rumänien .....	16. März 2001	0,2	Akte von 1991..... 16. März 2001
Russische Föderation .....	24. April 1998	0,5	Akte von 1991..... 24. April 1998
Schweden .....	17. Dezember 1971	1,5	Akte von 1991..... 24. April 1998
Schweiz .....	10. Juli 1977	1,5	Akte von 1991..... 1. September 2008
Singapur .....	30. Juli 2004	0,2	Akte von 1991..... 30. Juli 2004
Slowakei .....	1. Januar 1993	0,5	Akte von 1991..... 12. Juni 2009
Slowenien .....	29. Juli 1999	0,2	Akte von 1991..... 29. Juli 1999
Spanien .....	18. Mai 1980	2,0	Akte von 1991..... 18. Juli 2007
Südafrika .....	6. November 1977	1,0	Akte von 1978..... 8. November 1981
Trinidad und Tobago.....	30. Januar 1998	0,2	Akte von 1978..... 30. Januar 1998
Tschechische Republik .....	1. Januar 1993	0,5	Akte von 1991..... 24. November 2002
Tunesien .....	31. August 2003	0,2	Akte von 1991..... 31. August 2003
Türkei .....	18. November 2007	0,5	Akte von 1991..... 18. November 2007
Ukraine .....	3. November 1995	0,2	Akte von 1991..... 19. Januar 2007
Ungarn .....	16. April 1983	0,5	Akte von 1991..... 1. Januar 2003
Uruguay .....	13. November 1994	0,2	Akte von 1978..... 13. November 1994
Usbekistan .....	14. November 2004	0,2	Akte von 1991..... 14. November 2004
Vereinigtes Königreich .....	10. August 1968	2,0	Akte von 1991..... 3. Januar 1999
Vereinigte Staaten von Amerika .....	8. November 1981	5,0	Akte von 1991 <sup>vii</sup> ..... 22. Februar 1999
Vietnam .....	24. Dezember 2006	0,2	Akte von 1991..... 24. Dezember 2006

(Insgesamt: 69)

\* Der durch das Internationale Übereinkommen zum Schutz von Pflanzenzüchtungen gegründete Internationale Verband zum Schutz von Pflanzenzüchtungen (<sup>UPOV</sup>) ist eine unabhängige zwischenstaatliche Organisation mit Rechtspersönlichkeit. Aufgrund einer Vereinbarung zwischen der Weltorganisation für geistiges Eigentum (WIPO) und UPOV ist der Generalsekretär der WIPO der Generalsekretär der UPOV. Die WIPO stellt der UPOV ihre Verwaltungsdienste zur Verfügung.

<sup>i</sup> “Akte von 1961/1972” bedeutet das Internationale Übereinkommen zum Schutz von Pflanzenzüchtungen vom 2. Dezember 1961, geändert durch die Zusatzakte vom 10. November 1972. “Akte von 1978” bedeutet die Akte vom 23. Oktober 1978 des Übereinkommens. “Akte von 1991” bedeutet die Akte vom 19. März 1991 des Übereinkommens.

<sup>ii</sup> Mit einer Notifikation nach Artikel 34 Absatz 2 der Akte von 1978.

<sup>iii</sup> Mit einer Erklärung, daß die Akte von 1978 auf die Sonderverwaltungsregion Hongkong nicht anwendbar ist.

<sup>iv</sup> Mit einer Erklärung, daß das Übereinkommen von 1961, die Zusatzakte von 1972, die Akte von 1978 und die Akte von 1991 nicht für Grönland und die Färöer anwendbar sind

<sup>v</sup> Mit einer Erklärung, daß die Akte von 1978 für das Hoheitsgebiet der Französischen Republik, einschließlich der Überseedepartements und -territorien anwendbar ist.

<sup>vi</sup> Mit einer Ratifikation für das Königreich in Europa.

<sup>vii</sup> Mit einem Vorbehalt gemäß Artikel 35 Absatz 2 der Akte von 1991.

[Ende]